

# Québec

### Où est située Québec?

Québec est une ville de 650 000 habitants située sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent à 250 km au nord-est de Montréal. La capitale du Québec comprend deux parties : la Basse-Ville et la Haute-Ville. Le mot Québec désigne, en langue amérindienne, « là où le fleuve se resserre ». La marée y atteint cinq mètres !

### Québec, une ville d'histoire

Fondée en 1608 par Samuel de Champlain, Québec était le cœur de la Nouvelle-France, qui s'étendait au 18° siècle de l'Acadie à la Louisiane et jusqu'aux Rocheuses à l'Ouest. Les Plaines d'Abraham, aujourd'hui intégrées au Parc des Champs-de-Bataille, furent le site de l'affrontement, en 1759, des armées française et britannique, l'un des événements militaires les plus décisifs de l'histoire de l'Amérique.

# Pourquoi Québec est-elle unique?

Québec est la seule ville fortifiée au nord du Mexique. L'Unesco a reconnu la valeur de son quartier historique en l'inscrivant au Patrimoine mondial, au même titre que le mont Saint-Michel ou la statue de la Liberté! Québec allie le charme d'une vieille cité européenne et les atouts d'une ville typiquement nord-américaine, avec la grande nature à portée de vue!

### Saviez-vous que...

Pour Charles Dickens, auteur d'Oliver Twist et de David Copperfield, la ville de Québec évoquait un «Gibraltar d'Amérique». Dans Moby Dick, d'Herman Melville, le père Mapple se retranche dans sa chaire, «inexpugnable dans son petit Québec»!





### Une vraie cité fortifiée

Située sur le cap Diamant, la citadelle de Québec domine l'enceinte fortifiée des 18° et 19° siècles. Les remparts, percés de quatre portes monumentales, abritent toujours des canons (désarmés!) pointant vers le fleuve. Au pied de la citadelle, le célèbre Château Frontenac est devenu au fil des ans l'emblème de Québec. Descendez dans la Basse-Ville voir Place-Royale, aussi animée qu'aux premiers temps de la colonie, les pittoresques ruelles du Quartier Petit-Champlain et le Vieux-Port.

### Deux musées à découvrir

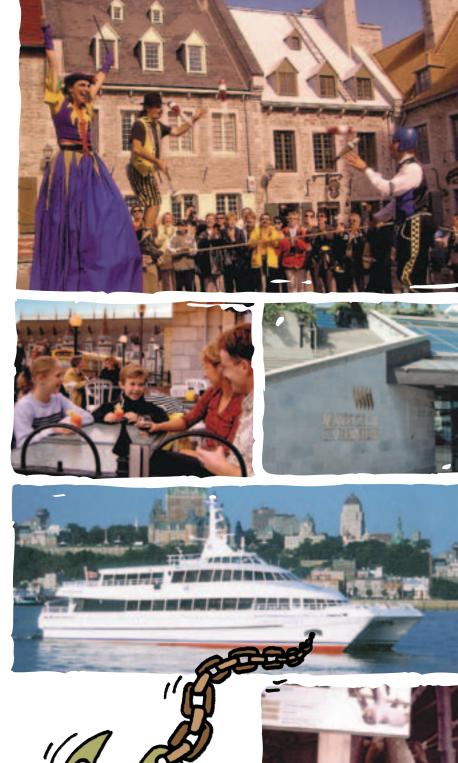
La ville compte de nombreux musées. Ne manquez pas le Musée de la civilisation, qui organise avec succès des expositions s'adressant au grand public tout en réservant aux jeunes de captivantes animations, ni le Musée national des beaux-arts du Québec, dont une partie occupe une ancienne prison et qui présente les œuvres les plus représentatives de l'art québécois.

#### Québec autrement

Vous cherchez des façons inusitées de découvrir Québec? Grimpez à l'Observatoire de la capitale pour un super panorama de la ville et de la région environnante. La promenade sur le traversier de Lévis dévoile le plus beau profil de la cité. D'autres balades fluviales sont proposées dans le Vieux-Port, dont des croisières d'une demi-journée ou d'une journée (réservations nécessaires) à la Grosse Île, lieu historique national, ou à la rencontre des baleines dans le Parc marin Saguenay—Saint-Laurent.

#### Au zoo

Fraîchement réaménagés, le Jardin zoologique du Québec et le Parc Aquarium sont deux incontournables d'un séjour familial à Québec. Dans des décors enchanteurs, ils vous invitent à passer quelques heures en compagnie d'espèces animales des Amériques et du monde entier.



### Autour Québec de





### J'aime faire la fête!

Festival dété de Québec (juillet)

Grands Feux Loto-Québec (juillet-août)

Fêtes de la Nouvelle-France (août)









## De l'eau pour glisser

À moins de 20 minutes de Québec, le Village vacances Valcartier est un super parc aquatique groupant une vingtaine de toboggans de toutes tailles, une grande piscine à vagues, une rivière rapide et de nombreux jeux d'eau.



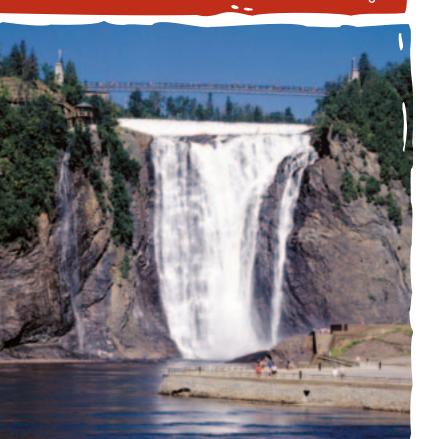


Nature grandiose

À la sortie de Québec, sur la route menant dans Charlevoix, se trouvent trois magnifiques sites naturels faciles d'accès: la célèbre chute Montmorency, le canyon Sainte-Anne et les Sept-Chutes. Tout près, à Beaupré, le Mont Sainte-Anne (820 m) est un centre de villégiature quatre saisons réputé pour ses activités de plein air.

Saviez-vous que...

La **chute Montmorency** figure parmi les dix plus hautes chutes du Canada avec ses 85 m, ce qui est une fois et demie la hauteur des chutes du Niagara.



### Chez les Hurons

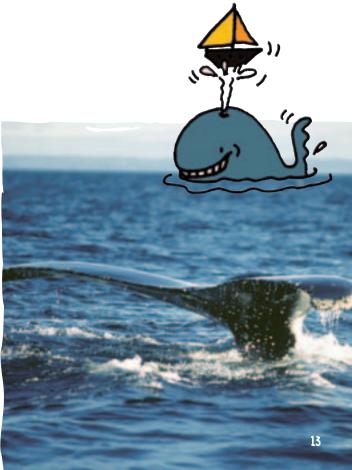
La communauté amérindienne de Wendake, à 15 km de Québec, vous invite à vous familiariser avec la culture huronne. Sur son site traditionnel, assistez à des danses et des animations et goûtez à la cuisine autochtone.

### Escapade sur la rive sud

Prenez le traversier ou le pont de Québec — il y en a deux en fait: un cantilever et presque centenaire, un second suspendu et moderne — et poussez une pointe jusqu'au Lieu historique national des Forts-de-Lévis ou au Parc des Chutes-de-la-Chaudière, ou offrez-vous la jolie excursion en train touristique dans la vallée de la Chaudière.

### Sur la Route du fleuve

Si vous disposez d'une journée ou deux, profitez-en pour découvrir la région de Charlevoix, au relief imposant et au littoral découpé, désignée réserve de biosphère par l'Unesco. À Saint-Siméon et Baie-Sainte-Catherine, des bateaux d'excursion vous emmènent observer les mammifères marins qui fréquentent le confluent de la rivière Saguenay et du fleuve Saint-Laurent.



## Les parcs nationaux

# Combien le Québec a-t-il de parcs nationaux?

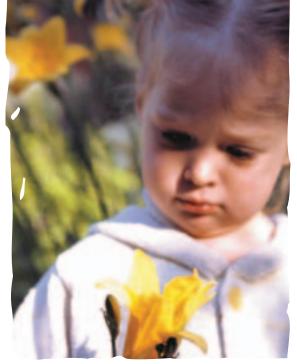
Le Québec compte 27 parcs nationaux répartis sur l'ensemble du territoire québécois. Plusieurs d'entre eux se trouvent à proximité de Montréal et Québec.

Le plus récent, le Parc national des Pingualuit, vient d'être créé aux environs du 61° parallèle, alors que le plus ancien, le Parc national du Mont-Tremblant, a été inauguré en 1894. Au pied de sa montagne (930 m) se niche Tremblant, une station de ski et de villégiature renommée dans tout le Nord-Est américain. Ce parc est aussi le plus grand (1500 km²) des parcs québécois, alors que le plus petit, Miguasha en Gaspésie, mesure à peine 87 ha. On y trouve un fabuleux musée exposant des fossiles de poissons vieux de 370 millions d'années, ce qui vaut au parc d'être classé au Patrimoine mondial par l'Unesco.

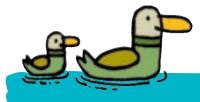
#### Saviez-vous que...

Le Québec compte un vaste parc marin (1135 km²) situé à l'embouchure du fjord du Saguenay et abritant des mammifères marins qu'on peut observer à bord d'embarcations ou simplement à partir des rives. Le Québec est un des rares endroits au monde où on peut observer d'aussi près, entre juin et septembre, une douzaine d'espèces de baleines (rorquals, baleines à bosse, baleines bleues, bélougas...).









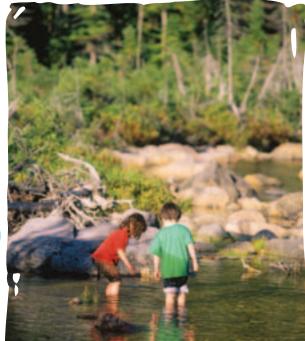


Que peut-on faire dans les parcs?

Les parcs offrent en toute saison diverses activités de plein air permettant de se ressourcer dans un milieu naturel préservé et dans le respect de l'intégrité de leurs écosystèmes. Les visiteurs sont bien sûr invités à participer à la protection et la conservation de ce précieux patrimoine pour le bénéfice des générations futures!

L'été et l'automne, on peut s'y baigner, faire du canoë ou du kayak, rouler à vélo et faire de la randonnée pédestre. Quelques parcs proposent même des promenades en bateau. L'hiver, on y pratique le ski de randonnée ou le ski nordique, la raquette et le camping d'hiver. La plupart des parcs mettent à la disposition des visiteurs des campings, aménagés ou rustiques, de même que des chalets et des refuges.

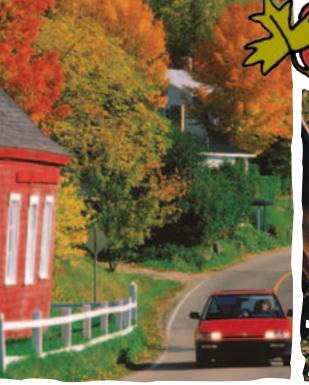




# Le Québec des 4 saisons

### Rouge comme l'automne

En automne, les érables ajoutent leurs teintes de rouge à la forêt déjà bariolée de jaune et d'orangé! C'est l'époque de l'été indien et des promenades en montagne (on peut monter en télésiège, mais on redescend à pied!). C'est aussi le temps de cueillir les pommes dans les vergers ou de visiter les vignobles. Jus, gelées, tartes et fruits frais pour les jeunes, cidre ou vin pour les grands! L'automne, c'est drôlement bon!





## Vert comme le printemps

Quand la sève de l'érable recommence à couler, c'est le temps d'aller à la cabane à sucre. Plusieurs d'entre elles, tapies à l'orée des érablières, s'ingénient à recréer l'ambiance d'antan. Courez-y déguster, au son de vieux airs du terroir, une cuisine familiale à la mode d'autrefois: soupe aux pois, fèves au lard, jambon au sirop, tourtière, omelette et *oreilles de crisse*. Un éventail de desserts sucrés à l'érable vient conclure ce repas, dont la traditionnelle tire. Quel festin!













## Blane comme l'hiver

C'est incroyable le nombre d'activités qu'on peut faire l'hiver et pas l'été! Il y a bien sûr le surf ou le ski et toutes leurs variantes, le patinage, les glissades en toboggan, en bouée ou en radeau pneumatique, sans oublier le traîneau à chiens, la pêche sur la glace et, pourquoi pas, la motoneige! Pour ceux qui aiment fêter, le fameux Carnaval de Québec enflamme depuis 50 ans la capitale alors que la Fête des neiges à Montréal entraîne les familles au grand air.



L'hiver québecois, qui n'est plus ce qu'il était, a inspiré à **Rudyard Kipling** cet amusant poème:

Il était une fois un gamin de Québec Enfoui dans la neige jusqu' au bec. Quand on lui demandait: «Es-tu gelé?» Il répondait: «Moi, gelé? On voit que tu connais pas les hivers du Québec!»







## Le plein d'activités en nature

Il y a tant à voir et à faire au Québec qu'il ne faut pas hésiter à sortir des villes et à prendre la route de la découverte. Les vingt régions touristiques vous réservent des surprises incalculables!

### Je veux voir des animaux

Il est fascinant d'observer les oiseaux migrateurs dans leur halte migratoire sur les rives du Saint-Laurent. On peut également voir de près une impressionnante colonie de fous de Bassan au Parc national du Rocher-Percé-et-de-l'Île-Bonaventure en Gaspésie.

Partout au Québec, on peut visiter des fermes et même y séjourner. Au Zoo sauvage de Saint-Félicien, au Saguenay–Lac-Saint-Jean, un petit train circule parmi les nombreuses espèces d'animaux exotiques et indigènes. Les fermes équestres organisent des excursions guidées qui permettent de découvrir de jolis coins de pays.





On dénombre au Québec 400 espèces animales (sans compter les insectes), 130 000 cours d'eau et, croyez-le ou non, un million de lacs! La traversée du fleuve Saint-Laurent en ferry peut prendre de 20 minutes à 2 heures et demie!

### Je veux aller dans l'eau

Avec tous les lacs et les rivières que compte le Québec, il n'est pas difficile de trouver un endroit où se baigner! Il existe aussi plusieurs rivières que même les jeunes peuvent descendre. Des bateaux de promenade sillonnent certains lacs et rivières, sans oublier les traversiers du fleuve, qui donnent l'occasion de respirer l'air du large





## Je veux aller en forêt et à la montagne

Au Québec, la forêt est omniprésente. Pas étonnant qu'on ait créé, comme en Europe, des parcours aériens, qui permettent de se déplacer dans les arbres sans mettre le pied à terre! Le vélo de montagne est très pratiqué, et plusieurs sites sont de calibre international. Grâce à la Route Verte, qui circulera bientôt à travers le Québec, les cyclistes ne manquent pas d'itinéraires pour rouler en toute sécurité. Et pour les jeunes aventuriers en quête de défis, il y a des parois d'escalade et de nombreuses cavernes et grottes à explorer.











### Renseignements utiles



#### Formalités d'entrée et douanes

Les visiteurs étrangers, à l'exception des citoyens des États-Unis, doivent se munir d'un passeport valide. Les touristes américains doivent pour leur part se munir de papiers d'identité établissant leur citoyenneté, tels un certificat de naissance et une carte d'identité comportant une photo. Des visas sont nécessaires pour les visiteurs de certains pays. Il est conseillé de vérifier avec le consulat ou l'ambassade du Canada avant le départ.

Si vous voyagez avec des enfants, vous devez avoir avec vous une pièce d'identité pour chaque enfant. Les parents divorcés qui partagent la garde d'un enfant doivent avoir des copies des documents établissant la garde légale de l'enfant. Les adultes qui ne sont ni les parents ni les tuteurs d'un enfant doivent avoir une permission écrite d'un parent ou d'un tuteur les autorisant à accompagner l'enfant. Dans le cas d'un voyage en groupe où il y a plusieurs véhicules, le parent ou le tuteur doit se trouver à bord du même véhicule que l'enfant au moment de l'arrivée à la frontière.

#### Se déplacer au Québec

et à Saguenay (Saguenay-Lac-Saint-Jean). L'autocar et l'automobile restent cependant

Des services de transport en commun sécuritaires existent à Montréal, Québec, Gatineau et nombreuses et la plupart d'entre elles possèdent un bureau dans les aéroports et les gares.

#### Permis de conduire et assurances

La plupart des permis de conduire étrangers sont valides au Québec. En cas de blessures corporelles lors d'un accident, les conducteurs ou passagers d'une automobile immatriculée au Québec ont droit à toutes les indemnités versées par la Société de l'assurance automobile du Québec, au même titre que les Québécois. Si la voiture impliquée dans l'accident n'est pas immatriculée au Québec ou si les visiteurs accidentés sont des piétons ou des cyclistes, l'indemnité s'appliquera selon le degré de responsabilité du non-résident.

Signalons que les propriétaires de véhicules circulant au Québec doivent en outre posséder une police d'assurance responsabilité d'au moins 50 000\$ pour compenser d'éventuels dommages matériels. Pour tout renseignement, communiquer avec la Société de l'assurance automobile du Québec (téléphone: 418-643-7620 ou, au Québec, 1 800 361-7620; www.saaq.gouv.qc.ca).

#### Reglementation

La vitesse sur les autoroutes est limitée à 100 km/h et le port de la ceinture de sécurité est obligatoire pour tous les passagers d'un véhicule.

Il est interdit de posséder et d'utiliser un détecteur de radar de vitesse, que l'appareil soit branché ou non. Les contrevenants risquent de voir celui-ci confisqué et sont passibles d'une amende de 500 à 1000\$.

Le Code de la route du Québec autorise le virage à droite au feu rouge sauf à Montréal et aux intersections où il est expressément interdit.

#### Taxes, service et pourboire

Deux taxes, la taxe de vente du Québec (TVQ) et la taxe fédérale sur les produits et services (TPS), sont prélevées sur la plupart des produits et services. Les visiteurs qui n'ont pas le statut de résidents du Canada peuvent réclamer un remboursement de la TPS sur la plupart des biens et sur l'hébergement. Pour tout renseignement, consulter la brochure Remboursement de taxe aux visiteurs ou visiter le site Web du gouvernement du Canada: www.canada.gc.ca

Plusieurs régions touristiques prélèvent une taxe spécifique sur l'hébergement de 2\$ par nuit, avant le calcul de la TVQ et de la TPS. Information: www.revenu.gouv.qc.ca.

#### Heures d'ouverture

La plupart des commerces sont ouverts sans interruption de 9 h 30 à 21 h du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h le samedi et de midi à 17 h le dimanche. Certains peuvent cependant être fermés le dimanche ou en soirée les lundi, mardi et mercredi.

#### Accueil des personnes handicapées

aux sites touristiques, communiquer avec Kéroul



#### Services médicaux et urgences

Il est conseillé de vérifier avant votre départ que votre assurance-maladie couvre les frais médicaux et hospitaliers encourus lorsque vous êtes en voyage. En cas d'urgence (médecin, police, incendie), il suffit de composer le 911 partout au Québec.

#### Information touristique

Cette brochure ne présente qu'une partie de tout ce que le Québec a à vous offrir. Pour en savoir davantage, demandez à nos conseillers de vous aider à préparer vos vacances au Québec.

1 877 BONJOUR (1 877 266-5687) www.bonjourquebec.com

Centres Infotouriste : Montréal - 1255, rue Peel (angle de la rue Sainte-Catherine) 🕑 Peel

Québec - 12, rue Sainte-Anne (face au Château Frontenac)

Centres saisonniers: Dégelis - Route 185 Sud

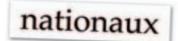
Rigaud - Autoroute 40

Rivière-Beaudette - Autoroute 20 Saint-Bernard-de-Lacolle - Autoroute 15

Stanstead - Autoroute 55

## Les

## symboles















Le drapeau fleurdelisé a été hissé pour la première fois sur l'hôtel du Parlement à Québec en 1948. Les fleurs de lis qu'on y voit nous reportent aux lis des rois de France, aux environs de l'an 1000. Le fond bleu royal rappelle la couleur du blason des souverains qui régnèrent durant la présence française en Amérique.



#### Les armoiries et la devise

Sur l'écu apparaissent trois fleurs de lis d'or sur fond bleu, souvenir du régime français, un léopard d'or sur fond rouge, symbole du régime britannique, et un rameau de feuilles (triple feuille) d'érable, qui représente la période canadienne. Au dessous de l'écu apparaît un listel qui porte la devise *Je me souviens*. Ces mots ont été utilisés pour la première fois en 1883 sur la façade de l'Hôtel du parlement. Inscrits au-dessus de la porte principale, ils résument les intentions de l'architecte dans la décoration de la façade, conçue comme un rappel de l'histoire du Québec. La devise est devenue officielle le 9 décembre 1939 lorsque le gouvernement du Québec a adopté les armoiries actuelles.



#### L'emblème floral

L'iris versicolore (*Iris versicolor Linné*) est la fleur emblématique du Québec depuis le 28 octobre 1999, remplaçant le lis blanc (*Iilium candidum*). Le lis héraldique qui continue d'orner le drapeau du Québec a été longtemps associé à l'emblème floral du Québec.



#### L'emblème aviaire

Le harfang des neiges *(Nyctea scandiaca)* est l'emblème aviaire du Québec depuis 1987. Cet oiseau symbolise la blancheur des hivers québécois, l'enracinement dans un climat semi-nordique et l'extension de l'espèce sur l'ensemble du territoire, de même que la protection de l'environnement et la conservation de la nature.



#### L'arbre emblématique

Le bouleau jaune (Betula Alleghianensis Britton) est l'arbre emblématique du Québec depuis 1993. En plus d'être un des bois nobles les plus connus au Québec, il se distingue par la variété de ses usages et par sa valeur commerciale. Les Québécois ont appris à le travailler pour en tirer des meubles et, l'automne venu, tous admirent les couleurs de son feuillage.

Brochure réalisée par Tourisme Québec Coordination de l'imprimé : Sophie Marcoux

Rédaction: Denys Lessard Création: Publicité Piranha Illustrations: Philippe Beha

Photos: h: haut, b: bas, g: gauche, d: droite, c: centre Centre des sciences de Montréal: 7hc - Groupe Dufour: 11c

La Ronde: 1<sup>re</sup> couv. h; 7hg; 12c - Parc Safari: 8hc - Tourisme Québec: M. Archambault (17cd), J.-F. Bergeron (21bc), N. Boisvert (1; 7hd; 8c,

Coordination Web: Marie Carmen Campbell

Version française Web: Bernier Renauld Communication Marketing

bc; 11bg, bd; 14h, c; 15c; 18b; 19d), C. Bouchard (18h), J. Bourdeau (11hd), R. Edgar (5bd; 6h), J.-P. Huard (9g; 15b; 17h; 18c), C. Parent/P. Hurteau (3h, cd; 16hd, 21c), C. Parent/G. Kinkead (16b; 17bd), C. Parent/P. Lambert (1<sup>re</sup> couv. b; 5bg; 6bg; 11h; 12hg; 13h; 17bg; 20; 21hc), J.-G. Lavoie (10g; 12hd), S. Majeau (13bd), P. Mastrovito (13bg), L. Panassie (4<sup>e</sup> couv.), L. Pelland (9d), S. Poulin (2b), L. Turgeon (3cg; 4; 5h; 6bd; 7b; 8d; 10d; 11hg; 12bd; 17cg), P. Villecourt (19g),

H. Wittenborn (2h; 14b; 15h; 16hg, 21) - Tourisme Québec/Tourisme Laval: C. Parent/M. Marleau (7bd; 8g) - Village Vacances Valcartier: 12bg

© Tourisme Québec



visitez le site www.bonjourquebec.com/famille ou faites le 1 877 BONJOUR (1 877 266-5687)

Obtenez toute l'information nécessaire pour passer un séjour inoubliable au Québec!

